



Statutární město Karlovy Vary

a

COLAS CZ a.s.

D O D A T E K č. 1
Smlouvy o dílo
č. objednatele:2015-00034/ORI

ze dne 8.6.2015

KARLOVY VARY 2015

Dnešního dne, měsíce a roku:

Statutární město Karlovy Vary

Moskevská 21, Karlovy Vary, PSČ: 361 20

IČ: 00 25 46 57

bankovní spojení: č.ú.: 27-0800424389/0800, vedený u České spořitelny a.s., okresní pobočka Karlovy Vary

zastoupené ve věcech smluvních: Ing. Petrem Kulhánkem, primátorem města

zastoupené věcech technických: Ing. Danielem Riedlem, vedoucím odboru rozvoje a investic

Ing. Jitkou Sakařovou, technikem odboru rozvoje a investic

na straně jedné jako objednatel (dále jen „objednatel“)

a

COLAS CZ, a.s.

se sídlem: Praha 9, Ke Klíčovu 9, PSČ 190 00

IČO: 261 77 005

DIČ : CZ26177005

bankovní spojení: č.ú.: 5030013729/5500 vedený u Raiffeisenbank a.s.

ve věcech smluvních: Lukáš Jára, ředitel oblasti Západ, na základě plné moci

Pavel Pagáč, obchodní manažer oblasti Západ

ve věcech technických: Petr Hudlický, manažer regionu Karlovy Vary

(na straně druhé jako zhotovitel (dále jen „zhotovitel“))

se dohodly na uzavření tohoto

**D O D A T K U č. 1
S M L O U V Y O D Í L O
č. 2015-00034/ORI**

ze dne 8.6.2015

A.

Smluvní strany se dohodly následovně:

Zhotovitel v rámci stavby označené jako „*Karlovy Vary, Revitalizace veřejného prostoru – park za Lidovým domem ve Staré Rolí*“ provedl změny, které jsou zaznamenány ve změnových listech a jsou nedílnou přílohou tohoto dodatku č.1.

Smluvní strany se v souladu se smlouvou o dílo uzavřenou dne 8.6.2015 dohodly, že původní znění článku 5., odst. 1. se ruší a nahrazuje novým zněním :

1. Smluvní strany se dohodly na Ceně, tzn. ceně maximální, za provedení díla, ve výši **10.194.705,65 Kč (slovy: desetmilionůstodevadesátčtyřtisícsepmětkorun českých, 65 haléřů) bez DPH** (dále jen „Cena za provedení díla“), DPH 2.140. 888,30 Kč (slovy: dvamilionystočtyřicettisícsetosmdesátosm korun českých, 30haléřů) a cena za provedení díla včetně DPH 12.335.593,95Kč (slovy: dvanáctmilionůtřicetpětsetpětsetdevadesát tři korun českých, 95haléřů). Tato cena je cenou nejvýše přípustnou po celou dobu výstavby s tím, že tuto cenu je možno překročit jen za podmínek stanovených v této smlouvě. Podrobná kalkulace celkové ceny díla včetně jednotkových cen (oceněné soupisy stavebních prací, dodávek a služeb s výkazem výměr) je uvedena v příloze č. 4, která tvoří nedílnou součást této smlouvy.

B.

Ostatní ustanovení Smlouvy o dílo ze dne 8.6.2015 zůstávají beze změny.

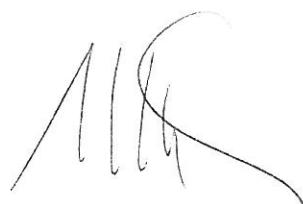
C.

1. Tento dodatek č.1 nabývá platnosti a účinnosti podpisem oběma smluvními stranami.
1. Tento dodatek č.1 je vyhotoven ve dvou stejnopisech, z nichž objednatel i zhotovitel obdrží jeden stejnopis. Každé vyhotovení tohoto dodatku má právní sílu originálu.
2. Obě smluvní strany potvrzují autentičnost tohoto dodatku a prohlašují, že si tento dodatek přečetly, s jeho obsahem souhlasí, že dodatek byl sepsán na základě pravdivých údajů, z jejich pravé a svobodné vůle a nebyl uzavřen v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, což stvrzují svým podpisem či podpisem svého oprávněného zástupce.
3. Statutární město Karlovy Vary ve smyslu ustanovení § 41 zákona č. 128/2000 Sb. – o obcích, ve znění pozdějších předpisů, potvrzuje, že u právních úkonů obsažených v tomto dodatku byly splněny ze strany Statutárního města Karlovy Vary veškeré zákonem 128/2000 Sb. či jinými obecně závaznými právními předpisy stanovené podmínky ve formě předchozího zveřejnění, schválení či odsouhlasení, které jsou obligatorní pro platnost tohoto právního úkonu.

Příloha č.1 : Změnový list

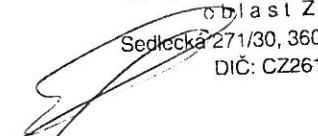
Příloha č.2: Výpis z usnesení RM K.Vary ze dne2015

V Karlových Varech, dne 11.11.2015



Statutární město Karlovy Vary
jednající Ing. Petrem Kulhánkem
primátorem města





COLAS CZ, a.s.
Lukáš Jára
ředitel oblasti Západ

COLAS CZ, a.s.
oblast Západ
Sedlečská 271/30, 360 10 Karlovy Vary
DIČ: CZ26177005 (1)

Požadavek zhotovitele na změnu č.1
Projekt: „ Karlovy Vary, revitalizace veřejného prostoru – park za Lidovým domem“

Adresa objednatele:
Statutární město Karlovy Vary
Moskevská 21
361 20 Karlovy Vary

Datum vydání požadavku:

Název části stavby dotčené změnou
(včetně čísla SO):

SO 01 Dopravní část
SO 02 Opěrné zdi
Odpočty a přípočty v provedených pracích

Popis změny, technického řešení:

Původní řešení dle smluvní (tendrové) dokumentace:

Viz odsouhlasená projektová dokumentace

Nové řešení:

Z důvodu zjištění odlišného stávajícího stavu, než který předpokládala projektová dokumentace muselo dojít k drobným změnám v realizaci stavby :

- Zrušení ostrůvku vpravo v nájezdu na parkoviště (požadavek provozovatele LD – nájezdy kamionů)
- Nerealizování ostrůvku vlevo v nájezdu na parkoviště (jiná skutečnost)
- Záměna zeleně za betonový povrch u schodiště a středového ostrůvku na parkovišti (hygienické hledisko)
- Neprovedení nového schodiště na cestách v parku (nad poštou). Došlo pouze k jeho přeložení a vyčištění.
- Nebyla provedena demontáž sušáků (požadavek občanů)
- Zkrácení opěrné zdi a s tím související práce (jiná skutečnost)

Zdůvodnění změny:

Skutečný stav neodpovídal předpokládanému stavu.
Bylo vyhověno požadavkům občanů.

Vliv změny na výkresovou dokumentaci díla:

není

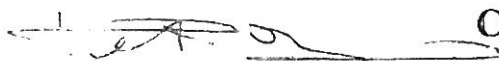
Předpokládaný vliv na termín, kvalitu, resp. cenu díla:

Dojde k úspoře ceny díla.

Vyjádření zhotovitele:

Změnu navrhuje zhotovitel, který zároveň prohlašuje, že změna nemá negativní vliv na kvalitu prací a termín dokončení.

Datum:
Podpis:



COLAS CZ, a.s.

oblast Zápád

Sedlecká 271/30, 360 10 Karlovy Vary
DIČ: CZ26177005 (2)

Vyjádření generálního projektanta (autorský dozor):

- a) navržená změna je v souladu s původním konceptem projektu
- b) změna nebude mít negativní dopad na žádnou další složku díla
- c) měněná položka/položky jsou z technického hlediska podobné, nebo lepší než nahrazovaná položka/položky v původním projektu
- d) projektovaná živost majetku je podobná jako u nahrazované položka/položky v původním projektu
- e) k předložené změně nemáme další připomínky.

Datum:
Podpis:



Vyjádření objednatele: Objednatel souhlasí bez připomínek.

Datum:
Podpis:

Statutární město
KARLOVY VARY

(15)



SOUHRNNÝ LIST STAVBY

Kód: TOM4210S
Stavba: Karlovy Vary, Revitalizace veřejného prostoru - park za Lidovým domem ve Staré Roli

JKSO: Karlovy Vary
Místo: Karlovy Vary

Objednavatel: Statutární město Karlovy Vary

Zhotovitel: Vyplň údaj

Projektant: BPO spol. s r.o., Lidická 1239, 363 17 Ostrov

Zpracovatel: Ing. Tomanová

CC-CZ: 7737-25
Datum:

IČ: DIČ:

IČ: Vyplň údaj
DIČ: Vyplň údaj

IČ: 18224920
DIČ: CZ18224920

IČ: DIČ:

Poznámka:
Soupis prací je sestaven s využitím položek Cenové soustavy ÚRS. Cenové a technické podmínky položek Cenové

Náklady z rozpočtů	-53 096,25
Ostatní náklady ze souhrnného listu	0,00
Cena bez DPH	-53 096,25
DPH základní 21,00% ze	-53 096,25 -11 150,21
snížená 15,00% ze	0,00 0,00
Cena s DPH	v CZK -64 246,46

Projektant

Datum a podpis: Razítko

Zpracovatel

Datum a podpis: Razítko

Objednavatel

Datum a podpis: Razítko

Zhotovitel

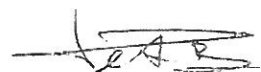
COLAS CZ, a.s.
oblast Zápád
Sedlecká 271/30, 360 10 Karlovy Vary
DIČ: CZ26177005 (2)

Datum a podpis: Razítko

REKAPITULACE OBJEKTŮ STAVBY

Kód: TOM4210S
Stavba: Karlovy Vary, Revitalizace veřejného prostoru - park za Lidovým domem ve Staré Roli
Místo: Karlovy Vary Datum:
Objednavatel: Statutární město Karlovy Vary Projektant: BPO spol. s r.o., Lidická 1239
Zhotovitel: Zpracovatel: Ing. Tomanová

Kód	Objekt	Cena bez DPH [CZK]	Cena s DPH [CZK]
1)	Náklady z rozpočtů	-53 096,25	-64 246,46
OP	Odpočty, přípočty	-53 096,25	-64 246,46
2)	Ostatní náklady ze souhrnného listu	0,00	0,00
	Ostatní náklady	0,00	0,00
	Vyplň vlastní	0,00	0,00
	Vyplň vlastní	0,00	0,00
	Vyplň vlastní	0,00	0,00
	Celkové náklady za stavbu 1) + 2)	-53 096,25	-64 246,46



COLAS CZ, s.r.o.
oblast Zápád
Sedlecká 271/30, 360 10 Karlovy Vary
DIČ: CZ26177005 (2)

ROZPOČET

Stavba: Karlovy Vary, Revitalizace veřejného prostoru - park za Lidovým domem ve Staré Roli

Objekt: OP - Odpočty, přípočty

Místo: Karlovy Vary Datum: 00.01.1900
 Objednavatel: Statutární město Karlovy Vary Projektant: BPO spol. s r.o., Lidická 1239, 3
 Zhotovitel: Vyplň údaj Zpracovatel: Ing. Tomanová

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množství	J.cena [CZK]	Cena celkem [CZK]
----	-----	-----	-------	----	----------	--------------	-------------------

Náklady z rozpočtu **-53 096,25**

OD - ODPOČET NÁKLADŮ **-86 136,20**

1	K	916131213	Osazení silničního obrubníku betonového stojatého s boční opěrou do lože z betonu prostého	m	-20,000	196,70	-3 934,00
---	---	-----------	--	---	---------	--------	-----------

*včetně bet. lože tl.100 mm

*asfaltová komunikace místo ostrůvků

*odpočet obrubníku ostrůvku

-(15,0+5,0)

-20,000

2	M	5921700_R	obrubník betonový silniční 100x15x30 cm	kus	-20,200	96,80	-1 955,36
---	---	-----------	---	-----	---------	-------	-----------

*ztratné 1%

*pol.916131213

-20,0*1,01

-20,200

3	K	916231213	Osazení chodníkového obrubníku betonového stojatého s boční opěrou do lože z betonu prostého	m	-20,000	168,70	-3 374,00
---	---	-----------	--	---	---------	--------	-----------

*záhonový obrubník 80/250/500 mm

*ohraničení květníků kolem stromů - 2ks

-2,5*4*2

-20,000

4	M	5921701_R	obrubník betonový zahradní přírodní šedá 50x8x25 cm	kus	-40,400	38,30	-1 547,32
---	---	-----------	---	-----	---------	-------	-----------

*ztratné 1%

*pol.916231213

-20,0/0,5*1,01

-40,400

5	K	9600210_R	Odstranění ocelové konstrukce sušáku včetně betonových patek	kus	-15,000	546,80	-8 202,00
---	---	-----------	--	-----	---------	--------	-----------

6	M	5930010_R	Tvarovka schodišťového stupně vel. 150/330/1000 mm (v/š/dl) z vibrolisovaného betonu, barva přírodní - nasápná a pontecová strana upravena truskáním	kus	-16,000	456,00	-7 296,00
---	---	-----------	--	-----	---------	--------	-----------

*nášlapná plocha ukončena zkosenými hranami

*schodiště R1

-(1+1)*8

-16,000

*Poznámka - budou použity vybourané stupně

*původního schodiště

7	K	998223011	Přesun hmot pro pozemní komunikace s krytem dlaždovým	t	-19,583	4,80	-94,00
---	---	-----------	---	---	---------	------	--------

St - Zkrácení opěrné stěny **-59 733,52**

8	K	122202202	Odkopávky a prokopávky nezapažené objemu do 1000 m3 v hornině tř. 3	m3	-10,000	52,80	-528,00
---	---	-----------	---	----	---------	-------	---------

*pro konstrukci opěrné stěny S2

-10,0

-10,000

9	K	122202209	Příplatek k odkopávkám a prokopávkám v hornině tř. 3 za leplivost	m3	-5,000	11,20	-56,00
---	---	-----------	---	----	--------	-------	--------

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množství	J.cena [CZK]	Cena celkem [CZK]
			"50% lepidlost "pol.122202202 -10,0*0,5		-5,000		
10	K	132201202	Hloubení rýh š do 2000 mm v hornině tř. 3 objemu do 1000 m3	m3	-2,856	164,80	-470,67
			"výkop pod úrovní přiléhající plochy "(parkoviště apod) pro šterkový polštář "stěna S2 -2,04*0,35*4,0		-2,856		
11	K	132201209	Příplatek za lepidlost k hloubení rýh š do 2000 mm v hornině tř. 3	m3	-1,428	15,70	-22,42
			"50% lepidlost -2,856*0,5		-1,428		
12	K	1741000_R	Zásyp výztužných betonových tvarovek za lícem opěrné stěny kamenivem se zhutněním	m3	-3,870	58,60	-226,78
			"celý objem výztužné konstrukce za stěnou "dle pol.3200020_R -5,16		-5,160		
			"méně objem tvarovek (cca25 % z celkového objemu) -(-5,16*0,25)		1,290		
			Součet		-3,870		
			"POZNÁMKA : "Zásyp a hutnění provádět dle návodu "systémového výrobce tvarovek				
13	M	583439310	kamenivo drčené hrubé frakce 16-32 mm - dodávka, doprava	t	-7,755	304,00	-2 357,52
			"hutnění + ztrátne 20% "pol.1741000_R -3,87*1,67*1,2		-7,755		
14	K	162301101	Vodorovné přemístění do 500 m výkopku/sypaniny z horniny tř. 1 až 4	m3	-6,646	42,60	-283,12
			"pol.1741000_R -3,87		-3,870		
			"pol.212532111+213311113 -(0,06+2,716)		-2,776		
			Součet		-6,646		
15	K	167101102	Nakládání výkopku z hornin tř. 1 až 4 přes 100 m3	m3	-6,646	40,30	-267,83
			"dle pol.162301101 -6,646		-6,646		
16	K	162701105	Vodorovné přemístění do 10000 m výkopku/sypaniny z horniny tř. 1 až 4	m3	-12,856	136,80	-1 758,70
			"přebytečná zemina "výkopek "pol.122202202 -10,0		-10,000		
			"pol.132201202 -2,856		-2,856		
			Součet		-12,856		
17	K	162701109	Příplatek k vodorovnému přemístění výkopku/sypaniny z horniny tř. 1 až 4 ZKD 1000 m přes 10000 m	m3	-89,992	13,50	-1 214,89
			"celkem 17 km -12,856*(17-10)		-89,992		
18	K	171201201	Uložení sypaniny na skládky	m3	-12,856	6,80	-87,42

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množství	J.cena [CZK]	Cena celkem [CZK]
			"pol.162701105 -12,856		-12,856		
19	K	171201211	Poplatek za uložení odpadu ze sypaniny na skládce (skládkovné)	t	-19,284	60,00	-1 157,04
			-12,856*1,5		-19,284		
20	K	212532111	Lože pro trativody z kameniva hrubého drceného frakce 16 až 32 mm	m3	-0,060	793,00	-47,58
			"stěna S2 -0,05*0,3*4,0		-0,060		
21	K	212755216	Trativody z drenážních trubek plastových flexibilních D 160 mm bez lože	m	-4,400	114,00	-501,60
			"stěna S2 -4,0*1,1		-4,400		
22	K	213311113	Polštáře zhutněné pod základy z kameniva drceného frakce 16 až 63 mm	m3	-2,716	764,80	-2 077,20
			"šterkový hutněný základový poštář "pod stěnou S2 -2,04*0,35*4,0		-2,856		
			"méně pol.212532111 -(-0,06)		0,060		
			"méně drenážní trubka -(-3,14*0,08*0,08*4,0)		0,080		
			Součet		-2,716		
23	K	213141133	Zřízení vrstvy z geotextilie ve sklonu do 1:1 š do 8,5 m - srovnatelně pro obalení šterkových polštářů	m2	-19,160	22,00	-421,52
			"obalení geotextilií šterkového poštáře "pod stěnou S2 -(2,04+2,15+0,3*2)*4,0		-19,160		
24	M	6930010_R	geotextilie ochranná a separační do 150 g/m2 - dodávka, doprava	m2	-22,992	16,20	-372,47
			"ztrátne 20% "pol.213141133 -19,16*1,2		-22,992		
25	K	3210010_R	Zdivo opěrné z betonových stípaných tvarovek velikosti 0,08 m2 (450 x 190 x 300) zděné na sucho, spojované kolíky - lícová část opěrné stěny, přímé i obloukové - montáž, dodávka, doprava	m2	-9,120	1 640,00	-14 956,80
			"pohledová plocha stěny S2 -4,0*2,28		-9,120		
26	K	3210020_R	Zdivo opěrné z betonových tvarovek zděných na sucho do tzv.zámků = opěrná prostorová konstrukce za lícovou opěrnou stěnou - montáž, dodávka, doprava	m3	-5,160	5 466,70	-28 208,17
			"výztužná prostorová konstrukce za "stěnou S2 "úsek 1 -1,29*4,0		-5,160		
27	K	3200110_R	Zabetonování otvorů lícových tvarovek hlavy opěrné stěny železobetonem - beton tř. C25/30	m3	-0,274	0,00	0,00
			"stěna S2 -0,57*0,12*4,0		-0,274		
28	K	3113600_R	Výztuž nosných zdi betonářskou ocelí 10 505 (B500B)	t	-0,015	27 400,00	-411,00
			"R16 osově do každé dutiny "R16 = 1,578kg/m "stěna S2 - dle výkresu 150 ks R16 dl.0,55m				

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množství	J.cena [CZK]	Cena celkem [CZK]
			-0,55*17*1,578*1,05*0,001		-0,015		
29	K	3112700_R	Vložka z asfaltového pásu š 300 mm na překrytí dutin tvárníc - montáž, dodávka, doprava	m	-4,000	118,00	-472,00
			*stěna S2				
			-4,0		-4,000		
30	K	3200030_R	Zakončení hlavy (zákrytový prvek) opěrné stěny systémovými tvárnici, zděno na stěnu mrazuvzdornou systémovou maltou (tmelem, lepidlem) - montáž, dodávka, doprava	m	-4,000	389,70	-1 558,80
			*stěna S2				
			-4,0		-4,000		
31	K	998152111	Přesun hmot pro montované zadrživky v do 20 m	t	-14,694	76,20	-1 119,68
32	K	711491272	Provedení izolace proti tlakové vodě svislé z textilií vrstva ochranná	m2	-16,920	48,90	-827,39
			*ochranná geotextilie rubové strany				
			*opěrné stěny S2				
			*(pro výpočet použity zprůměrované výměry svislých délek izolace v jednotlivých úsecích)				
			-4,23*4,0		-16,920		
33	M	6930010_R	geotextilie ochranná a separační do 150 g/m2 - dodávka, doprava	m2	-20,304	16,20	-328,92
			*ztrátne 20% pol.711491272				
			-16,92*1,2		-20,304		

PŘ - PŘÍPOČET NÁKLADŮ

33 039,95

34	K	577134121	Asfaltový beton vrstva obrusná ACO 11 (ABS) tř. I tl 40 mm š přes 3 m z nemodifikovaného	m2	33,000	199,70	6 590,10
			*asfaltová komunikace místo ostrůvků				
			33,0		33,000		
35	K	573231111	Postřik živičný spojovací ze sílniční emulze v množství do 0,7 kg/m2	m2	33,000	9,20	303,60
			*dle pol.577134121				
			33,0		33,000		
36	K	565165121	Asfaltový beton vrstva podkladní ACP 16 + (obalované kamenivo OKS) tl 80 mm š přes 3 m	m2	33,000	338,10	11 157,30
			*dle pol.577134121				
			33,0		33,000		
37	K	573111113	Postřik živičný infiltrační s posypem z asfaltu množství 1,5 kg/m2	m2	33,000	14,60	481,80
			*dle pol.577134121				
			33,0		33,000		
38	K	596212210	Kladení zámkové dlažby pozemních komunikací tl 80 mm skupiny A pl do 50 m2	m2	15,500	168,60	2 613,30
			*ostrůvek v živičné komunikaci				
			15,5		15,500		
39	M	5920130_R	dlažba betonová tl. 8 cm barevná - dodávka, doprava	m2	16,000	183,90	2 942,40
			*pol.596212210, ztrátne 3%				
			15,5*1,03+0,035		16,000		
40	K	9790244_R	Očištění vybouraných schodišťových stupňů	m	16,000	558,00	8 928,00
			*nové schodiště R1				
			16,0		16,000		
			*Poznámka - budou použity vybourané stupně				
			*původního schodiště				
41	K	998223011	Přesun hmot pro pozemní komunikace s krytem dlažďeným	t	4,885	4,80	23,45


PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množství	J.cena [CZK]	Cena celkem [CZK]
----	-----	-----	-------	----	----------	--------------	-------------------

VP - Vícepráce

0,00

COLAS CZ, a.s.
oblast Zápád

Sedlecká 271/30, 360 10 Karlovy Vary
DIČ: CZ26177005 (2)





Usnesení č. RM/1871/11/15

z 32. jednání Rady města Karlovy Vary, které se konalo dne 10.11.2015

Věc: Veřejná zakázka „Karlovy Vary, Revitalizace veřejného prostoru - park za Lidovým domem ve Staré Roli“

Rada města Karlovy Vary

schválila uzavření Dodatku č.1 Smlouvy o dílo uzavřené dne 8.6.2015 mezi Statutárním městem Karlovy Vary a společností COLAS CZ, a.s., IČ: 26177005, Praha, jejímž předmětem je realizace veřejné zakázky „Karlovy Vary, Revitalizace veřejného prostoru - park za Lidovým domem ve Staré Roli“, na základě kterého se snižuje, dle skutečného provedení stavby viz. Změnový list č.1, cena díla o částku 53.096,25 Kč bez DPH na konečnou cenu díla ve výši 10.194.705,65 Kč bez DPH, v předloženém znění.



Ing. Daniel Riedl
vedoucí odboru rozvoje a investic